LG
Life's Good

ITALIANO

MANUALE UTENTE

Altoparlante Wireless per dock Android

MUSICA CON STILE

Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare l'unità e conservare per uso futuro.

ND1531

MFL68008201

Informazioni di sicurezza



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (LATO POSTERIORE). PARTI NON CONTROLLABILI DAL CLIENTE. RIVOLGERSI AL PERSONALE DI UN SERVIZIO CLIENTI QUALIFICATO.



Questo simbolo di un fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno dell'unità che può provocare scosse elettriche.



Il punto esclamativo entro un triangolo equilatero è previsto per allertare l'utente di presenza di istruzioni di utilizzo e di manutenzione importanti (esecuzione di manutenzione) nel manuale che accompagna il prodotto.

AVVISO: PER EVITARE PERICOLO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, NON ESPORRE QUESTO PRODOTTO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITA'.

AVVISO: Non installare questo apparecchio in uno spazio delimitato come uno scaffale per libri o elemento similare di arredamento.

NOTA: Per informazioni di indicazioni di sicurezza comprendenti i dati di identificazione e di alimentazione del prodotto, fare riferimento all'etichetta principale posta nel fondo dell'apparato.

ATTENZIONE all'uso del cordone di alimentazione.

La maggior parte degli apparecchi deve essere usata con un circuito dedicato solo ad essi;

Vale a dire, un singolo circuito di uscita che alimenta solo tale apparecchio e non ha uscite ulteriori o circuiti ramificati. Controllare la pagina specifica di questo manuale per la certezza dell'uso. Non sovraccaricare le prese a parete. Le prese a parete sovraccaricate, prese allentate o danneggiate, cavi di prolunga, cavi di alimentazione danneggiati, o l'isolamento del cavo danneggiato sono tutte situazioni pericolose. Qualsiasi condizione similare potrebbe produrre scossa elettrica o incendio. Esaminare periodicamente il cordone e il suo aspetto indicherà danno o deterioramento, staccarlo, non usarlo con il dispositivo, e sostituire il cordone con una parte esatta di ricambio presso un centro di servizio autorizzato. Proteggere il cordone di alimentazione da danni fisici o meccanici, come torsione, schiacciamento, serraggio sotto una porta, o calpestio sullo stesso. Fare molta attenzione a spine, prese a parete, e al punto in cui il cordone esce dal dispositivo. Per distaccare l'alimentazione dalla rete, tirare il cordone agendo sulla spina relativa. Quando si installa il prodotto, accertare che la spina sia facilmente accessibile.

AVVISO: Non installare questo apparecchio in uno spazio delimitato come uno scaffale per libri o elemento similare di arredamento.

Smaltimento del dispositivo usurato.



1. Quando questo simbolo di contenitore a ruote cancellato è allegato ad un prodotto, questo significa che il prodotto è coperto dalle direttiva europea 2002/96/CE.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente dal flusso di rifiuti municipali tramite i centri di smaltimento autorizzati dal comune o dal governo locale.
3. Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo aiuterà ad evitare le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute degli uomini.
4. Per maggiori dettagli di informazioni sullo smaltimento del vecchio dispositivo, contattate il comune locale, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.

Smaltimento di batterie/accumulatori scarichi



1. Quando questo simbolo del contenitore della spazzatura con ruote barrato é affisso sulle batterie/accumulatori, indica cha il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2006/66/CE.
2. Questo simbolo può essere combinato con i simboli di mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio 0,004% di piombo.
3. Tutte le batterie/accumulatori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici e nei punti di raccolta designati dal governo o dalle autorità locali.
4. Il corretto smaltimento di batterie/accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
5. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie/accumulatori obsoleti, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

CE1588

LG Electronics dichiara che questo/i prodotto/i è/sono conforme/i ai requisiti essenziali e altre indicazioni della Direttiva 1999/5/CE, 2004/108/CE, 2006/95/CE e 2009/125/CE e 2011/65/EU.

Contattare i seguenti indirizzi per ottenere una copia della DoC (Dichiarazione di Conformità).

Ufficio di contatto per la conformità di questo prodotto:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Si prega di notare che questo NON è un punto di contatto del Servizio Clienti. Per le informazioni del Servizio Clienti, vedere la scheda di garanzia o contattare il fornitore presso cui avete acquistato il prodotto.

Solo per uso interno.

Normativa di esposizione alle radiazioni di radiofrequenza

Questa apparecchiatura dovrebbe essere installata e utilizzata con un minimo di distanza di 20 cm fra il radiatore e il corpo umano.

Indice

1 Come iniziare

2 Informazioni di sicurezza
6 Caratteristiche principali
6 Accessori
6 Introduzione
7 Pannello frontale
8 Pannello posteriore
10 Connessione dell'adattatore AC
10 Come collegare il nucleo di ferrite (solo per EMI)

2 Operare

11 Funzionamento di base
11 – Accendere il dispositivo
11 – Passare in modalità Standby
11 – Funzionamento dispositivo Android
12 – Spegnimento automatico
13 – Ascoltare la musica dal dispositivo portatile
14 Uso della tecnologia Bluetooth wireless
14 – Ascoltare la musica da un dispositivo Bluetooth

3 Risoluzione problemi

16 Ricerca e riparazione guasti

4 Appendice

17 Marchi depositati e licenze
18 Gestione dell'unità
19 Specifiche

Caratteristiche principali

Realizzato per dispositivi Android

Goditi la musica dal tuo dispositivo Android con una semplice connessione.

Portatile in

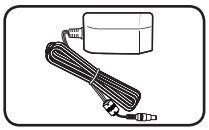
Ascoltare la musica da un dispositivo portatile

Bluetooth®

Ascolto di musica memorizzata nel dispositivo Bluetooth

Accessori

Controlla e identifica gli accessori forniti.



Adattatore AC (1)

Introduzione

Simboli usati in questo manuale

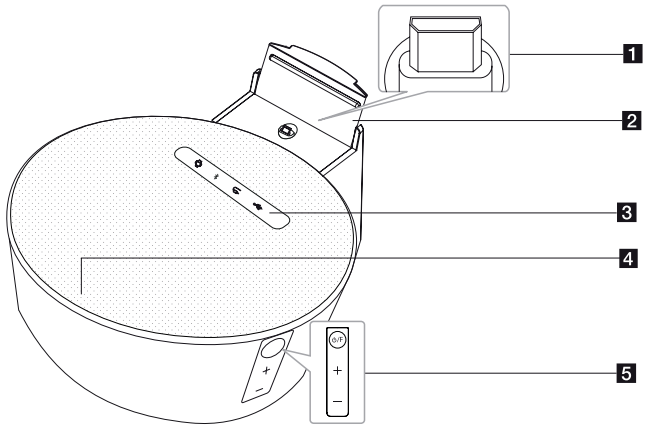
Nota

Indica note speciali e caratteristiche di funzionamento.

ATTENZIONE

Indica precauzioni per evitare possibili danni per violazioni.

Pannello frontale



1 Dock per dispositivo Android
Connetti il tuo dispositivo Android.

2 Realizzato per dispositivi Android

3 Finestra Display
Visualizza tutte le funzioni.

4 Altoparlante

5 ⏻**/F** (Accensione/Funzione)
- Accensione : Premere ⏻**/F** per accendere l'unità.
- Spegnimento : Premere e tenere premuto ⏻**/F** per ca. 3 secondi per spegnere l'unità.
- Seleziona la funzione e la fonte di input.

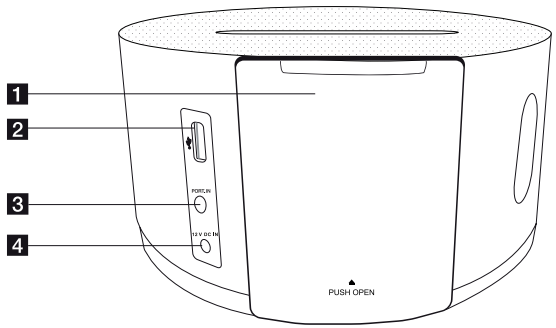
+/- (Volume)
Regola il volume dell'altoparlante.

⚠ ATTENZIONE

Precauzione nell'utilizzo dei pulsanti a sfioro.

- Usare i tasti a sfioro con mani pulite e asciutte.
  - In un ambiente umido, asportare qualsiasi umidità sul tasti a sfioro prima dell'uso.
- Non premere i tasti a sfioro con troppa forza per eseguire il lavoro.
  - Se applicate una forza eccessiva, essa può danneggiare il sensore dei tasti a sfioro.
- Premere il pulsante desiderato per un corretto utilizzo.
- Prestare attenzione affinché sui tasti non vi sia materiale conduttivo, come ad esempio parti metalliche. Potrebbe causarsi un malfunzionamento.

Pannello posteriore



1 Sostegno

Premendo il tasto PUSH OPEN, appare Sostegno Android DOCK.

2 ⇠ (USB)

Cambia il vostro dispositivo portatile.
(Non applicare a tutti i dispositivi portatili).
- La porta USB consente di caricare altri smart device.
- A seconda del tipo di smart device, i tempi di ricarica variano.

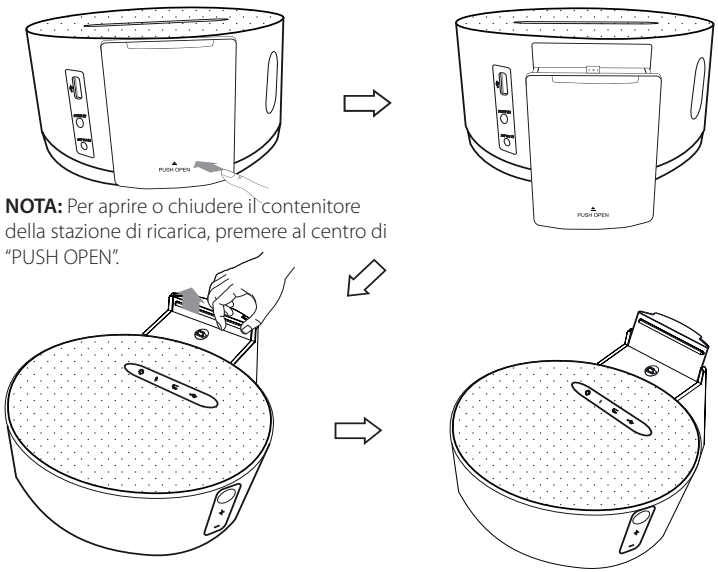
3 **PORT.IN**

Ascolta la musica da un dispositivo portatile.

4 **12 V DC IN** (Input adattatore AC)
Connette l'adattatore AC in dotazione.

Nota

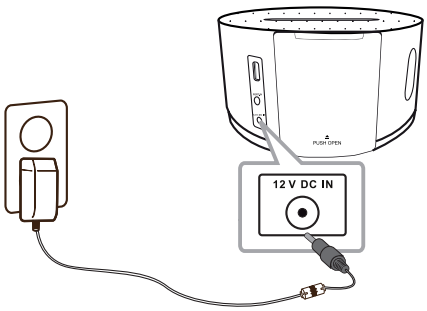
Come aprire il supporto di docking



NOTA: Per aprire o chiudere il contenitore della stazione di ricarica, premere al centro di "PUSH OPEN".

Connessione dell'adattatore AC

Inserire l'adattatore a CA in una presa a CA.



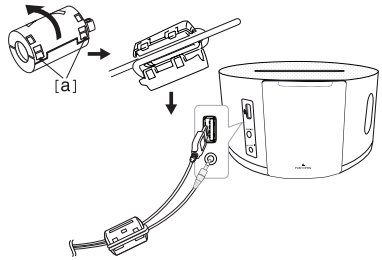
⚠ ATTENZIONE

- Usare esclusivamente l'adattatore AC fornito con questo dispositivo. Non usare un alimentatore di un dispositivo o un produttore diverso. L'uso di un altro cavo di alimentazione o di un alimentatore potrebbe provocare danni al dispositivo e annullare la garanzia.
- Subito dopo la modifica della funzione o del volume, se staccare l'adattatore senza spegnere il dispositivo, la memoria potrebbe non essere chiusa nel suo stato più recente.

Come collegare il nucleo di ferrite (solo per EMI)

È necessario fissare i nuclei (forniti insieme al modello acquistato) per ridurre o eliminare l e interferenze elettriche.

1. Premere il tappo [a] del nucleo di ferrite per aprirlo.
2. Avvolgere il cavo portatile e il cavo USB al nucleo di ferrite.
3. Chiudere il nucleo di ferrite quando emette un clic.



Funzionamento di base

Accendere il dispositivo

Premere ⏻ / **F**. Gli indicatori a LED si accendono e l'ultima funzione che avete selezionato lampeggia, quindi l'unità si accende.

Passare in modalità Standby

Premere e mantenere ⏻ / **F**. Gli indicatori a LED si accendono e quindi si spengono, e l'unità si commuta in stand by.

Funzionamento dispositivo Android

Puoi goderti l'audio dal tuo dispositivo LG Android attraverso il dock per dispositivi Android di questa unità Per dettagli sul dispositivo Android, fare riferimento alla Guida Utente per dispositivi Android .

Per riprodurre audio in streaming dal tuo dispositivo Android tramite questa unità, necessario :

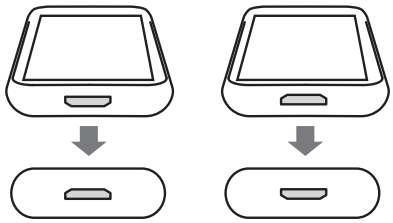
- Con sistemi operativi Android : Ver 4.1(o successiva)
- Con un connettore micro USB

Con sistema operativo Android (Versione 4.0 o precedenti), questa unità può solo ricaricarlo e l'audio può essere ascoltato tramite Bluetooth.

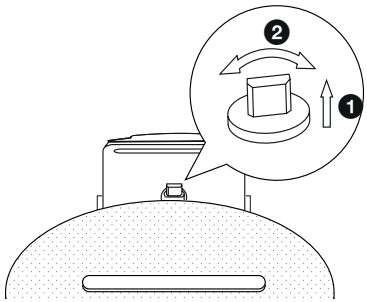
! Nota

- Questa unità potrebbe non essere compatibile con il dispositivo che non supporta la versione 2.0 di *AOA (Android Open Accessory).
  È possibile che alcuni dispositivi non siano in grado di supportare o non siano conformi allo standard audio AOA2.0 USB, facendo sì che il dispositivo si blocchi o si riavvii dopo essere stato connesso e scollegato dal sistema degli altoparlanti.
  Se si sta verificando questo problema, le suggeriamo di contattare il produttore del suo dispositivo. Il suo dispositivo potrebbe aver bisogno di un aggiornamento alla versione più recente del software Jellybean e/o con lo standard audio AOA2.0 USB corretto.
  *A proposito della versione 2.0 di AOA (Android Open Accessory) ;
  Uscita audio da dispositivo Android ad Accessorio e HID (Human Interface Device)
- Si consiglia di rimuovere la scatola del dispositivo Android (Ver 4.1 o successiva) prima di collocare sul dock il dispositivo Android.

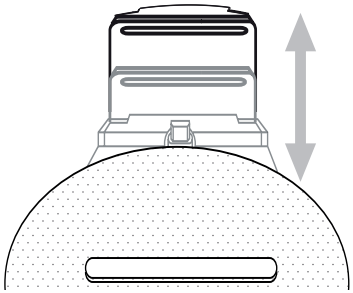
1. Controlla l'orientamento del connettore Micro USB sul tuo dispositivo Android.



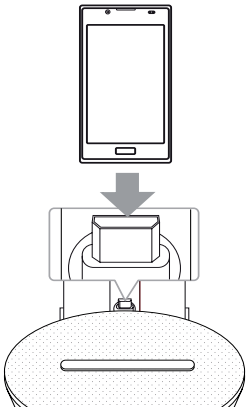
2. E' possibile ruotare il dock per dispositivo Android.
   Se si desidera ruotare il dock, tirarlo verso l'alto e ruotarlo a destra o a sinistra.



3. Installare il Supporto per dispositivo Android.



4 Collocare in modo saldo il dispositivo Android.



5. Premere ⏻/**F** per selezionare funzione.
6. Usare i dispositivi Android.

Nota

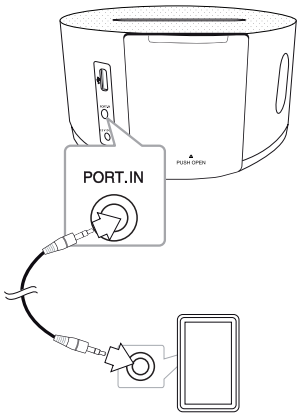
- Se la connessione telefonica presenta un errore, controllare i seguenti problemi;
  - il dispositivo Android non è collegato stabilmente.
  - Questa unità riconosce il dispositivo Android come un dispositivo sconosciuto.
  - il dispositivo Android non è avviato.
  - Controllare le impostazioni del tipo di connessione USB sul dispositivo Android.
- Quando si disconnette il dispositivo Android dal dock durante la riproduzione, la riproduzione potrebbe proseguire,.
- In caso di assenza di audio da questa unità, regolare il volume del dispositivo Android.
- Quando si connette il Bluetooth durante la riproduzione del dispositivo Android, l'emissione audio è temporaneamente silenziosa.
- Il tempo di ricarica potrebbe variare a seconda del dispositivo Android.
- A seconda della versione del software del dispositivo Android, potrebbe non essere possibile controllare il dispositivo Android da questa unità. Si raccomanda di installare l'ultima versione del software.
- A seconda della posizione e dell'orientamento del connettore micro USB sul tuo dispositivo Android, collegarlo nella posizione ritratto o paesaggio. Puoi ruotare il connettore micro USB
- Se il dispositivo Android non supporta AOA (Android Open Accessory) versione 2.0, questa unità può caricare solo il dispositivo Android anche se il dispositivo Android ha l'OS 4.1 (o più recente).

Spegnimento automatico

Questa unità si spegnerà automaticamente per risparmiare sul consumo energetico nel caso in cui l'unità principale non sia connessa a un dispositivo esterno e non venga usata per 25 minuti.
Questa unità fa la stessa cosa dopo sei ore, in quanto l'unità principale è stata connessa a un altro dispositivo usando un input analogico.

Ascoltare la musica dal dispositivo portatile

L'unità può essere utilizzata per riprodurre brani da molti tipi di dispositivi portatili. (Il cavo portatile non è fornito come accessorio insieme a questa unità.)



1. Collegare il dispositivo portatile al connettore **PORT.IN** dell'unità.
2. Attivare alimentazione usando ⏻ **/ F**.
3. Selezionare la funzione (PORTABLE) premendo ⏻ **/ F**.
4. Accendi il dispositivo portatile e iniziare la riproduzione.

Uso della tecnologia Bluetooth wireless

Note sul Bluetooth

Bluetooth® è una tecnologia di comunicazioni wireless per il collegamento a breve raggio.

Il campo disponibile è entro 10 metri.

(L'audio può essere interrotto quando il collegamento interferisce con altra onda elettronica o si collega il Bluetooth in altre stanze.)
Collegare dispositivi individuali con la tecnologia wireless ***Bluetooth®*** non comporta alcun onere di pagamento. Un cellulare con tecnologia wireless ***Bluetooth®*** può essere usato tramite cascata se il collegamento è eseguito con tecnologia wireless ***Bluetooth®***.
Dispositivi disponibili: Dispositivi mobili, MP3, laptop, PDA.

Profili Bluetooth

Per usare la tecnologia Bluetooth wireless, i dispositivi devono essere adatti per interpretare certi profili. Questa unità è compatibile con il seguente profilo.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) (profilo distribuzione audio avanzata)

Ascoltare la musica da un dispositivo Bluetooth

Prima di avviare la procedura di accoppiamento, verificare che la caratteristica del Bluetooth sia attiva nel dispositivo Bluetooth. Vedere guida dell'utente del Bluetooth. Una volta che l'operazione di accoppiamento è stata eseguita, essa non deve essere più ripetuta.

1 Selezionare la funzione Bluetooth usando il tasto ⏻/**F**. Il LED " ᛒ " Bluetooth lampeggia nella finestra del display.

2 Usare il dispositivo Bluetooth e usare l'operazione di accoppiamento. Quando si cerca questa unità con il dispositivo Bluetooth, viene indicata una lista di dispositivi rilevati nel display del dispositivo Bluetooth in relazione al tipo di dispositivo Bluetooth usato. La tua unità viene visualizzata come "ND1531".

3 Inserire il codice PIN.
Codice PIN : 0000

4 Quando questa unità viene connessa con successo al dispositivo Bluetooth, il LED "Bluetooth" smette di lampeggiare.

Nota

- In relazione al tipo di dispositivo Bluetooth, alcuni dispositivi hanno un differente tipo di accoppiamento.
- Tentare la procedura di accoppiamento se il nome del dispositivo non è nella lista dei dispositivi.

5 Ascolto di musica.
Per riprodurre musica memorizzata nel dispositivo Bluetooth, vedere la guida dell'utente del Bluetooth.
A seconda del livello di volume del vostro dispositivo Bluetooth, il livello del volume del Bluetooth verrà regolato.

Nota

- L'audio dal set principale potrebbe essere distorto se si alza il volume del dispositivo Bluetooth fino a due terzi o più.
- Quando si usa la funzione Bluetooth, regolare il volume del dispositivo Bluetooth a un livello adeguato per ascoltarlo.

Nota

- Dopo aver ricercato questa unità sul tuo dispositivo Bluetooth, connetti il dispositivo Bluetooth con questa unità. Quindi esegui la musica che desideri.
- Il suono può essere interrotto quando il collegamento interferisce con altre onde elettroniche.
- Non potete controllare il dispositivo Bluetooth con questa unità.
- L'accoppiamento è limitato ad un dispositivo Bluetooth per una unità e il multiaccoppiamento non è supportato.
- Sebbene la distanza fra il Bluetooth e l'apparecchio sia inferiore a 10 m, esistono ostacoli fra entrambi, il dispositivo Bluetooth non può essere collegato.
- In relazione al tipo di dispositivo, non potete usare la funzione del Bluetooth.
- Puoi goderti un sistema wireless usando telefono, MP3, notebook, ecc.
- Quando non è connesso al Bluetooth, il LED " ✱ " lampeggia nella finestra del display.
- Il malfunzionamento elettrico è dovuto a dispositivi che usano la stessa frequenza come apparecchiatura medicale, microonde o dispositivo LAN wireless e il collegamento verrà interrotto.
- Quando una persona è fissa e interrompe le comunicazioni fra il dispositivo Bluetooth e il lettore, il collegamento verrà disconnesso.
- Se si aumenta la distanza tra il Bluetooth e l'unità, la qualità audio decresce corrispondentemente. La connessione cadrà quando lo spazio tra il Bluetooth e l'unità supera il campo operativo del Bluetooth.
- Il dispositivo con tecnologia wireless Bluetooth è disconnesso, se spegnete l'unità principale o mettete il dispositivo lontano dall'unità principale per distanza maggiore di 10 m.
- Se il dispositivo Bluetooth è disconnesso, dovresti connetterlo alla tua unità.
- In alcuni dei telefoni mobili, se non staccate lo stato di accoppiamento bluetooth dal telefono a forza quando spegnete il dispositivo, Buletooth può essere collegato automaticamente dopo che il dispositivo viene acceso.

Nota

In alcuni telefoni mobili, esistono due modi per spegnere il Bluetooth del telefono. Scollegare e collegare un altro accoppiamento. Scollegare il dispositivo e tentare di collegarlo nuovamente. Se desiderate terminare il collegamento eseguire la sconnessione.

Ricerca e riparazione guasti

Problema	Correzione
Il dispositivo non si accende.	• Collegare il cavo di alimentazione. • Controllare le condizioni operando altri dispositivi elettronici.
Nessun suono.	• Premere ⏻ / **F** e quindi controllare la funzione selezionata. • Controllare se il sistema operativo del tuo dispositivo è la ver. 4 (o successiva) • Controllare se il tuo dispositivo è supportato da AOA 2.0. • Regola il volume del tuo dispositivo portatile.
il dispositivo Android non funziona.	Connettere il dispositivo Android all'unità in modo corretto.
L'accoppiamento del Bluetooth non funziona bene.	• Spegnere e accendere anora il dispositivo Bluettoth con il suo interruttore, quindi tentare l'accoppiamento nuovamente. • Verificare che il dispositivo Bluetooth sia acceso. • Eliminare l'ostacolo nel percorso fra il dispositivo Bluetooth e l'unità. • Dipendendo dal tipo di dispositivo Bluetooth o dell'ambiente circostante, il dispositivo non può essere accoppiato all'unità.

Marchi depositati e licenze



La tecnologia ***Bluetooth®*** wireless è un sistema che permette il contatto radio fra dispositivi elettronici entro un campo massimo di 10 metri.

Collegare dispositivi individuali con la tecnologia ***Bluetooth®*** wireless non comporta alcun onere di pagamento. Un cellulare con tecnologia ***Bluetooth®*** wireless può essere usato tramite cascata se il collegamento è eseguito con tecnologia ***Bluetooth®*** wireless.

Il marchio e i loghi ***Bluetooth®*** sono di proprietà della ***Bluetooth®***Bluetooth SIG, Inc. e un qualsiasi uso di tali marchi della LG Electronics è concesso sotto licenza.

Altri marchi depositati e nomi commerciali si riferiscono ai relativi proprietari.

Gestione dell’unità

In caso in cui l'unità venga spedita

Conservare il cartone di spedizione originale e i materiali di imballo. Se dovete spedire l'unità, per la massima protezione, reimballare l'unità nel suo imballo originale come era stato imballato in fabbrica.

Mantenere le superfici esterne pulite

Non utilizzare liquidi volatili come spray insetticida in prossimità dell'unità.

Strofinare con forza potrebbe danneggiare la superficie.

Non lasciare prodotti di gomma o di plastica a contatto con l'unità per un lungo periodo di tempo.

Pulizia dell'unità

Per pulire il lettore, usare un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono molto sporche, usare un panno soffice leggermente inumidito on soluzione detergente non aggressiva. Non usare solventi aggressivi come alcol, benzina, o solvente, perché possono danneggiare la superficie dell'unità.

Specifiche

Generale	
Requisiti adattatore AC	DC 12 V ⎓ 2 A, 100 -240 V, 50/ 60 Hz
Consumo energia	18 W
Dimensioni (L x A x P)	174 mm X 174 mm X 90.5 mm
Peso netto (appross.)	0,8 kg
Temperatura di funzionamento	da 5 °C a 35 °C (da 41 °F a 95 °F)
Umidità consentita per il funzionamento:	da 5 % a 90 %

Input	
PORT IN	500 mV (presa stereo da 3,5 mm)

USB	
Alimentazione corrente bus	USB : DC 5 V ⎓ 1 A, dispositivo Android : DC 5 V ⎓ 1 A

Amplificatore	
Potenza in uscita	5 W (8 Ω a 1 kHz)
T.H.D	10 %

Altoparlanti	
Tipo	incorporato
Impedenza classificata	8 Ω
Potenza elettrica nominale	5 W
Max. potenza ingresso	10 W

- Design e specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.



ND1531-BE_ADEULLK_ITA.indd 20 2013-08-23 5:28:42